

## NOTICE OF AWARD OF CONTRACT

The following contracts awarded  
during the month of December 2002  
are published for general information.

## GOVERNMENT SUPPLIES DEPARTMENT

10th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road,  
North Point, Hong Kong.

<i>Tender Reference</i>	<i>Tendering Procedure</i>	<i>Particulars</i>	<i>Contractor(s) and Address(es)</i>	<i>Item/ Quantity</i>	<i>Amount</i>
A2810272002 (PT/0218/2002 G.N. 3310)	Open	Supply, delivery, installation, commissioning, maintenance of hardware, software and related services for the Optical Character Recognition System for the Immigration Department	Telecommunications & Security Systems Limited, 10B, Kaiser Estate, Phase 1, 41 Man Yue Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong.	Items 1 to 6 (454 nos. OCR readers)	One-off cost: USD1,333,779.00 Annual recurrent cost: USD202,219.50
AB811112002 (PT/0282/2001 G.N. 4634)	Open	Provision of management services to the disciplined services sports and recreation club for the Government of the Hong Kong Special Administrative Region	Kai Shing Management Services Ltd., Rm. 2301, Sun Hung Kai Centre, 30 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.	—	HK\$17,208,000.00
A8711522002 (PT/0314/2002 G.N. 5388)	Open	Supply of ferric chloride solution (Type I) to the Drainage Services Department	Hon Yuen Hong Unit 8, 4/F., Wing Hing Industrial Building, 83-93 Chai Wan Kok Street, Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong.	Item 1	HK\$9,645,340.00 F.I.S./Hong Kong
A6010502002 (PT/0334/2002 G.N. 5150)	Open	Supply, delivery, installation and commissioning of electronic audible traffic signals and provision of project implementation services for the Transport Department	Siemens Limited, 58/F., Central Plaza, 18 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.	Phases 1 and 2	HK\$32,844,112.00 F.I.S./Hong Kong
A0310312002 (PT/0224/2002 G.N. 3465)	Open	Supply, delivery, installation and maintenance of the upgrade of UNIX based computer systems and disk storage systems and the provision of related services for the Hospital Authority	IBM China/Hong Kong Ltd., 12/F., PCCW Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong.	Category A (Items 1 to 12) Category B (Items 1 to 3) Category C (Items 1 to 7)	One off cost: USD2,243,277.48 Estimated 5-year maintenance cost: USD1,646,659.09
A3814502001 (PT/0228/2002 G.N. 4634)	Open	Provision of Hongkong Post Certification Authority System upgrade solution	Hewlett-Packard Hong Kong Ltd., 19/F., Cityplaza One, 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong.	Group A (Items 1 to 7) Group B (Item 1) Group C (Items 1 to 5)	One off cost: USD1,187,249.80 Estimated annual maintenance cost: USD234,523.00
A6010462002 (PT/0365/2002 G.N. 5586)	Open	Supply, delivery, installation, commissioning, maintenance, training and warranty of Reloadable Card Operated Parking System and the provision of other related services for the Transport Department	Hong Kong Parking Limited, Room 2601, 26/F., World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.	Schedule A (Items 1 to 3) Schedule B (Items 1a, 1b and 2 to 6)	USD12,006,500.00 F.I.S./Hong Kong

<i>Tender Reference</i>	<i>Tendering Procedure</i>	<i>Particulars</i>	<i>Contractor(s) and Address(es)</i>	<i>Item/ Quantity</i>	<i>Amount</i>
AE412062002 (PT/0363/2002 G.N. 5738)	Open	Supply of replacement retractable seating system for the studio theatre of the Hong Kong Cultural Centre	New Genius Limited, Unit B, 13/F., Wah Lik Industrial Centre, 459-469 Castle Peak Road, Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong.	Items 1 to 7	HK\$2,198,500.00 F.I.S./Hong Kong
A4111862002	Limited	Supply of paroxetine hydrochloride tablet	GlaxoSmithKline Limited, 23/F., Tower 6, The Gateway, 9 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong.	Item 1	HK\$4,455,500.00 F.I.S./Hong Kong
A8711932002	Limited	Supply of spare parts for 'Alfa Laval' centrifuges	Alfa Laval (Hong Kong) Ltd., 19/F., EIB Centre, 40-44 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong.	Items 1 to 18	HK\$4,396,868.00 F.I.S./Hong Kong
A4311202002 (PT/0286/2002 G.N. 4251)	Open	Supply and installation of FM transmitters at Castle Peak and Lamma Island Transmitting Stations	PCCW-HKT Technical Services Limited, 14/F., Oxford House, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong.	Groups A and B	HK\$3,152,246.00 F.I.S./Hong Kong
A4111302002 (PT/0295/2002 G.N. 4251)	Open	Supply and installation of automated DNA sequence analyzer	Applied Biosystems Hong Kong Limited, Suites 1101 and 1114, Tower 6, The Gateway, 9 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong.	—	HK\$1,720,125.00 F.I.S./Hong Kong
A8711352002	Limited	Supply of main sewage pumps at Kwun Tong Sewage Pumping Station	Torishima (Hong Kong) Limited, Unit 603, 6/F., Tower 3, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.	Item 1	HK\$1,670,400.00 F.I.S./Hong Kong
A4111662002 (PT/0333/2002 G.N. 4931)	Open	Supply of isosorbide mononitrate controlled release tablet	JDH (Hong Kong) Ltd., 14/F., Li Fung Centre, 2 On Ping Street, Siu Lek Yuen, Sha Tin, New Territories, Hong Kong.	Item 1	HK\$1,037,439.90 F.I.S./Hong Kong
A4811212002 (PT/0290/2002 G.N. 5150)	Open	Supply and installation of sampling and measurement module for Remote Gamma Spectrometry System	Berthold Technologies GmbH & Co. KG, Calmbacher StraBe 22, D-75323 Bad Wildbad, Germany.	—	EUR299,377.08 F.I.S./Hong Kong
A4812672002	Limited	Supply of radiosondes for upper-air soundings	Vaisala Oyj, P.O. Box 26, FIN-00421, Helsinki, Finland.	—	EUR255,000.00 C.I.F./Hong Kong
AE411422002 (PT/0306/2002 G.N. 5586)	Open	Supply and delivery of newspapers and periodicals to Hong Kong Public Libraries	New Promote Limited, Unit 10, 1/F., Phase II, Newport Centre, 116 Ma Tau Kok Road, To Kwa Wan, Kowloon, Hong Kong.	—	HK\$7,032,000.00 including delivery
A4112142002 (PT/0372/2002 G.N. 5738)	Open	Supply and installation of biological automated microscopes	Shriro (H.K.) Ltd., Suites 2507-16, CITIC Tower, 1 Tim Mei Avenue, Central, Hong Kong.	Item 1	HK\$1,086,602.40 F.I.S./Hong Kong
A2412332002 (PT/0389/2002 G.N. 6464)	Open	Purchase of used television equipment	Sun Light Television Co., G/F, No. 419M Queen's Road West, Hong Kong.	Items 1 to 4	HK\$301,691.00 payable to the Government of the Hong Kong Special Administrative Region
A4114772001 (PT/0567/2001 G.N. 1480)	Open	Supply of doxazosin tablets	Zuellig Pharma Ltd., Suite 608, 6/F., Devon House, Taikoo Place, Quarry Bay, Hong Kong.	Items 1 to 3	HK\$7,195,000.00 F.I.S./Hong Kong

<i>Tender Reference</i>	<i>Tendering Procedure</i>	<i>Particulars</i>	<i>Contractor(s) and Address(es)</i>	<i>Item/ Quantity</i>	<i>Amount</i>
A4111402002 (PT/0313/2002 G.N. 4634)	Open	Supply of labetalol hydrochloride preparations	GlaxoSmithKline Ltd., 23/F., Tower 6, The Gateway, 9, Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong.	Items 1 to 4	HK\$4,052,202.00 F.I.S./Hong Kong
A1311762002 (PT/0341/2002 G.N. 5042)	Open	Supply of a satellite based communications system at the Hong Kong International Airport	Civil Aviation Telecomm. Corp., P.O. Box 2272, Shilihe, Chaoyang District, Beijing, China.	—	HK\$6,342,379.62 F.I.S./Hong Kong
A6611052002 (PT/0275/2002 G.N. 4251)	Open	Supply and installation of smoking machine for cigarette testing	Cerulean, Rockingham Drive, Linford Wood East, Milton Keynes, MK14 6LY, United Kingdom.	Items 1 to 3	HK\$1,213,040.00 C.I.P./Hong Kong
A4111962002 (PT/0355/2002 G.N. 5388)	Open	Supply of contrast media, non-ionic monomers	JDH (Hong Kong) Ltd., 14/F., LiFung Centre, 2 On Ping Street, Siu Lek Yuen, Sha Tin, New Territories, Hong Kong.	Items 1 to 6	HK\$8,842,500.00 F.I.S./Hong Kong
A4111162002 (PT/0301/2002 G.N. 4251)	Open	Supply of measles/mumps/rubella vaccine	Edward Keller Ltd., 21/F., Southmark, 11 Yip Hing Street, Wong Chuk Hang, Hong Kong.	Item 1	HK\$6,211,846.80 F.I.S./Hong Kong
A7712352002	Limited	Agreement for the supply of spare parts for 'MAN' vehicles	Regal Motors Ltd., Shop B1-B23, G/F., Jumbo Plaza, 6 Choi Fai Street, Sheung Shui, New Territories, Hong Kong.	—	HK\$9,000,000.00
A4110632002 (PT/0263/2002 G.N. 3746)	Open	Supply and installation of multi-wavelength dermatology laser system	Lumenis Inc. 1517-18, Tower II, Grand Century Place, 193 Prince Edward Road West, Mong Kok, Kowloon, Hong Kong.	Item 1	HK\$1,378,600.00
U0010072002 (PT/0354/2002 G.N. 5586)	Open	Supply of unbleached cotton calico and olive green cotton drill	(1) Hopeful & Company, Flat H, 16/F., Block 1, Kin Ho Industrial Bldg., 14-24 Au Pui Wan Street, Fo Tan, Sha Tin, New Territories, Hong Kong. (2) Spazio Company Limited, Unit 807, Fibres & Fabrics Centre, 7 Shing Yip Street, Kowloon, Hong Kong.	Item 1  Item 2	HK\$820,800.00 C.I.F./Hong Kong  HK\$310,000.00 F.I.S./Hong Kong
A6611002002 (PT/0272/2002 G.N. 4138)	Open	Supply and installation of fourier transform infrared spectrometer with IR Microscopic System	PerkinElmer Limited, Room 1409, Kodak House II, 39 Healthy Street East, North Point, Hong Kong.	—	HK\$861,090.00 F.I.S./Hong Kong
A4115012001 (PT/0590/2001 G.N. 2905)	Open	Supply of loratadine tablets	Mekim Limited, 905, Harbour Centre, Tower 2, 8 Hok Cheung Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong.	Item 1	HK\$1,040,020.80 F.I.S./Hong Kong
AE411852002 (PT/0347/2002 G.N. 5388)	Open	Supply of common salt (sodium chloride refined 99.5% NaCl)	(1) Even Development Limited, Room 509, 5/F, CRE Centre, 889 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong. (2) Hung Fat Trading Co., Room C, 4/F., 15 Marble Road, North Point, Hong Kong.	—  —	HK\$1,654,334.64 F.I.S./Hong Kong  HK\$1,650,660.00 F.I.S./Hong Kong

<i>Tender Reference</i>	<i>Tendering Procedure</i>	<i>Particulars</i>	<i>Contractor(s) and Address(es)</i>	<i>Item/ Quantity</i>	<i>Amount</i>
A9911222002 (PT/0288/2002 G.N. 5903)	Open	Supply of English books	Academic & Professional Book Centre, 5C, Casey Aberdeen Centre, 20 Wong Chuk Hang Road, Hong Kong.	Schedule I (Groups A to D)	HK\$6,054,016.00 including delivery
A7711842002 (PT/0345/2002 G.N. 6464)	Open	Purchase of serviceable vehicle spare parts	Lekit Limited, Flat H, 25/F., Block 9, Royal Ascot, Sha Tin, New Territories, Hong Kong.	Groups A and B	HK\$15,676.00 payable to the Government of the Hong Kong Special Administrative Region
A2811382002 (PT/0302/2002 G.N. 5150)	Open	Design, supply, implementation, commissioning, maintenance and provision of other related services for the Interactive Voice Response System	PCCW-HKT Business Services Limited, 39/F., PCCW Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong.	—	One-off cost: HK\$2,529,237.00 Annual recurrent cost: HK\$197,618.00
A4110652002 (PT/0246/2002 G.N. 3978)	Open	Supply and installation of dental unit and handpieces	Interdental Limited, 201-3, Fu Hing Building, 10 Jubilee Street, Central, Hong Kong.	—	HK\$2,205,980.00 F.I.S./Hong Kong
A4311122002 (PT/0283/2002 G.N. 5150)	Open	Supply of digital videotape recorder	DPS International Technology Ltd., Unit 2310, CCT Telecom Building, 11 Wo Shing Street, Fo Tan, Sha Tin, New Territories, Hong Kong.	—	HK\$1,285,270.00 F.I.S./Hong Kong
A3710662002 (PT/0299/2002 G.N. 4634)	Open	Design, supply, delivery, installation, testing, commissioning and maintenance of a structured cabling system for the Police Headquarters Phase III Building	PCCW-HKT Business Services Limited, 39/F., PCCW Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong.	—	HK\$3,500,222.00

30 January 2003